THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXV.—No. 32 WEDNESDAY, APRIL 26, 1961 TORONTO, ONTARIO

KISARAGI CELEBRATES 5TH ANNIVERSARY

TORONTO.—The 5th annual Meeting of the Kisaragi (Toronto) Credit Union was held on Monday, April 17th, at the Nikko Garden. The gathering was in commemoration of its 5th anniversary of incorporation with the Ontario Government and affiliation with the Ontario Credit Union League. 110 members attended the banquet which was held before the business meeting, and listened to reports and participated in discussions for approximately four hours.

The guest list included Mr. John M. Hallinan, secretary and manager of the Ontario Credit Union League and his wife, and Mr. Hajime Shiga, officer of the League and his wife.

Mr. Hallinan gave a congratulatory address and emphasized the fact that credit union members should realize the importance of the international movement of the credit unions and its democratic force acting for the economic security of the common people. He also stressed the importance of the role of the credit unions in the educational and social fields.

Mr. Shiga gave an interesting talk to the gathering after the business portion of the meeting was concluded. He explained the origin and the function of the credit union, as well as examples of its work—solving the members' economic problems, and interest on loans which are actually far below that of banks and finance companies. Mr. Shiga encouraged younger ones to join the union to better the service in the community.

The meeting was chaired by Mr. T. Umezuki and received various committee reports including the treasurer's report by I. Uchida. Discussions and elections followed. Three new members were chosen from among the Nisei.

The Union's membership increased by 26 members during the last fiscal year, bringing the total (by the end of February—61) to 266. Its activities were also increased during the year.

Total shares, $62,998.96—Loans made, $50,935.00—Interest on loans, $4,586.71—Other income $552.00—Total Income $5,139.59—Total expenses (including insurance) $1,625.28—Net profit $3,514.31.

The $781.23 insurance payment protects the members' share.

The meeting approved the recommendation of the Board of Directors to divide the profit as follows:

To: Guarantee fund $703.00—Educational $100.00 — Honoraia Secretary-treasurer and his assistant) $700.00—Dividend to the shares 3% $1,673.55—Interest rebates (to the loans) 7% $270.54 Total $3,447.09. Balance $82.32 to carry over to next year as surplus.

Dividend will be put towards the members' shares—not to be paid in cash.

(Continued on page 8)

NISEI VICE-PRES.

KAMLOOPS, B.C.—A Kamloops Nisei, Mr. T. Yamasaki was elected as second vice-president of the North Kamloops Lions Club for the coming year. Mr. Vic Gavin was elected as president.

5th Kisaragi Meet

—photo by JACK HEMMY

TORONTO.—Looking over the financial report of the Kisaragi Credit Union prior to their annual meeting at Nikko Garden are (from left to right): Mr. H. Shiga, Field Supervisor (Hamilton District); Mr. T. Umezuki President of the Kisaragi Credit Union (and publisher of The N.C.); Mr. John M. Hallinan B.A., manager of the Ontario Credit Union; and Mr. I. Uchida secretary-treasurer of Kisaragi.

J.C. HISTORY PROGRESS REVIEWED

TORONTO.—During the J.C. organization's Japanese Welfare meeting on April 23rd, National JCCA representatives, Mr. T. Umezuki, publisher of The New Canadian and Mr. Ken Adachi writer of the Japanese Canadian History spoke on the progress of the J.C. History and asked for more support on this project.

The following is the speech given by Mr. Adachi in English and translated into Japaense by Mr. Umezuki.

* * *

"... One thing I need not discuss is what the History is about, especially since you have lived out this History more than I. I am merely the observer, the recorder, the writer, the eye of the camera, if you will.

"Work on the History started in September of 1959, and will last until this fall, if not a bit longer. Since that time, I've travelled across the country to the West Coast on two occasions to interview people in almost every location where Japanese are living. Most of my work, though, has been done in the libraries and archives, of Vancouver, Victoria, Ottawa and Toronto where I have looked at newspapers, books, pamphlets, etc., that have contained material about the Japanese.

"Since this is the first book of this kind that has ever been at-

(Continued on Page 8)

400 PATIENTS FOR MONT. NISEI NURSE

MONTREAL.—Dorothy Mizuhara, a Montreal Nisei, is now nurse to some 400 patients daily at the Montreal Children's Hospital when she became the first public health nurse assigned to the hospital's out-patient clinic.

Miss Mizuhara was on the staff of the Child Health Association and was assigned to the hospital after consultation with the McGill departments of pediatrics and social medicine. It was felt a public health nurse was needed to act as liaison between the community and to assist doctors in teaching mothers.

For instance, a young mother appeared at the clinic in great distress with her newborn baby and a check showed nothing to be wrong with the child. Its mother just didn't know how to handle a newborn infant.

Besides giving feeding and bathing demonstrations to mothers, Miss Mizuhara follows up on all discharged infant patients whose parents have not brought them back for prescribed further treatments. She also visits homes.

Canvas In Sixth Week. . . .

$150,000. Objective For Final Centre Drive

TORONTO.—The final phase of the canvass of the community for the Japanese Canadian Centre is now in full progress. The canvassing will be carried out during a ten day period between April 21st-30th.

A huge canvas force of over one-half of the present membership has been organized in an all out effort to reach an objective of $150,000 set for the remaining families of the community who have yet to pledge their support for the Centre.

The Centre's membership now stands in excess of 1400 of Toronto's Japanese Canadian families. About 750 families remain to pledge their support. This group includes those who requested during the past campaign that they be re-approached at a later date. Many now families, particularly newly-weds, have increased the number who have not been approached at all for their support.

The control of the huge force of canvassers is being carried out by 75 team captains, each captain having 10 canvassers as his responsibility.

The fine co-operative attitude of the team captains is truly encouraging, a canvass official stated. The community spirit that is so evident in the captains show that the members are aware of the personal responsibility each must share before the task of building the Centre is completed. This sense of co-operation and interest will carry beyond the canvas, the official added, the willingness to participate in the activities of the Centre assures the success of the Centre's program after the building has been erected.

The objective of $150,000 is based on the total contribution of $300,000 received from the 1400 families who have pledged to date, the average pledge is approximately $215. If the remaining 750 families will contribute according to their ability to give this average can be mantained, an official stated.

It is hoped that the family that is being canvassed will remember that the member-canvasser is a volunteer and that he or she may not be too versed on the many details of the Centre. Should anyone wish information on any phase of the program he is requested to phone the Centre Office between the hours of 7-9 P.M. at RUssel 9-2462.

It has been decided by the Centre's Board and approved by the Issei Advisory Committee that a permanent record of all the members will be made after this phase of the canvas has been completed. The record will be kept at the Centre as a memorial to the members who are the original founders of the Centre. A booklet form of this list will be mailed to the individual members to serve as an acknowledgement of his own contribution as well as a public form of audit of all contributions received to date.

A message to the family who are about to receive the Centre's volunteer canvasser;

"When the canvasser calls on you, we are more than hopeful that the project he respresents will be given your generous support."

Board of Directors,
Japanese Canadian Centre

Tokyo Sukiyaki Opens In Montreal

MONTREAL.—Tokyo Sukiyaki, this city's first Japanese restaurant, was opened to the public Wednesday following official opening receptions earlier in the week for press and other communications media representatives and Japanese businessmen.

Consul Katsuichi Ikawa was a guest for Tuesday's press reception.

The restaurant's small frontage, overshadowed by the flamboyant neon facade of an adjoining pizza house, gives little idea of the exotic interior, for which most of the furnishings came from Japan.

There are five Japanese rooms, in kotatsu style. Proprietor Geo. Yoshimura is now going ahead with preparations to open the second floor, which will boost the capacity of the restaurant to 80-100 persons.

Tor. Nisei-Owned Pharmacy Opens

VICTOR K. KITAMURA

TORONTO.—The first Nisei-operated pharmacy in Toronto will be officially opened on Friday, May 5th and 6th at 236 Scarlett Rd. (in the Scarlett Shopping Centre) and operated by Mr. Victor K. Kitamura B.Sc. Phm. He is the son of Mr. and Mrs. Kenjiro Kitamura of Toronto.

Everyone is cordially invited to attend the opening.

Contemporary Japan

Prize 'War'

TOKYO.—It's not a price war but a "prize" war that is raging in the Japanese business world.

The purchase of a bottle of soft drink may wind up with the customer getting a new car.

Japanese manufacturers have gone in big for the lottery type sales promotion stunt. Tickets for a draw accompany almost every kind of product.

The most popular prizes are hifi and stereo sets, cameras, refrigerators, and transistor radios. But, some offer cars; jewelry, motorboats or trips around the world.

Even barber shops hand their customers chances with each haircut.

"Our clientele increased 20 per cent in Tokyo and 40 per cent in Osaka," said a spokesman of the Barbers Association. "The prizes help us compete against nonmember barbers who cut prices."

A new soft drink trying to break into the market bought full-page newspaper space and advertised it was offering 100 small cars which could be won by buying its product.

One of Japan's big stores offered in a recent prize sale:

Five small cars; 20 golf sets; 20 transistor television sets; 25 calendar wrist watches; 10 hunting guns; 10 guitars; 10 pairs of skis; 200 petroleum stoves; 200 fountain pens; 200 smoking sets; 200 bottles of perfume could be won by buying its product.

本願寺で記念撮影のカナダ團參第一團一行

ト市團參 日本だより

ト市團參員、田中佐太郎氏から次の通信がよせられてきた。

△十日午后、一行は法要に參列したが、各外地から集つた二千人、ご門主の親修で開始され、各團体代表焼香、カナダは新團長が行つたが實に壯嚴な法要。ご門主の招待で百華園におけるガーデン・パーティ。ご門主裏方を中心に記念撮影の光榮。翌日大阪を觀光後解散。各自歸郷した。

△田中夫妻と佐藤定氏の三人、京都に引返し、パシカで入院中の佐藤リリアン孃を見舞うと、ご門主が同孃の病床を見舞われ、英語で早く健康になるようとの言葉で一同感激した。

△記念寫眞の件で西本願寺に參上すると、海外部の重藤師から日本放送協會でラジオ・インタビューしているから是非出席するようとのことで、三名がカナダ代表として加わつた。——各地はいまさくらの滿開で團員一同はしごく元氣。

第一團歸える

團參第一團一行は二ヵ月間の訪日を無事に終えて十九日午后三時半（晩市時間）シーピーエー機で歸加した。羽田空港出發に際しては露木海藏、築地本願寺の井藤師ら多數の見送りを受けた

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次の方から御寄付を頂きました事を深謝申し上げます　ニユーカナデアン

▲トロントの大波富壽、鹿谷政次郎兩氏夫妻　息と息女の結婚記念

▲スカーボロのミス・ケーイ戸田　故尾崎（戸田）ノビーさん記念

▲ドンミルスの谷田部賀氏夫妻　長女出産記念

▲ハミルトンの阿部勇氏夫妻　孫出産記念

▲レスブリツヂの鮫島宗俊氏夫妻　息女結婚記念

▲トロントの酒井安雄、同岩一兩氏　故父嘉平氏記念

▲トロントの無名氏

セブンスデー・アドベンチスト教會

カレッジ街五三二　電話ビーエー一五一〇六二六

四月廿九日（土）午後一時

◎安息日禮拜『救いえの悔いと亡びえの悔い』　麻生牧師

◎聖書研究會　夜七時半リージョンホールにて『光の中で手探りした男』　麻生牧師

四月卅日（日）午前八時　CHWO (1250 Kilocycles)　"救びのおとづれ"放送　P.O. Box 190, Toronto, Ont.　『救いと教會』　麻生牧師

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の來會を歡迎致します。

△第一日曜日カナダ教會　教師　大倉トモ　61 Northcote Avenue

△第二日曜日トロント教會　教師　神出忠雄　26 Shudell Avenue

△第三日曜日オ州布教所　教師　中本ハナ　787 Sammon Avenue

横濱正金銀行以來長年にわたり皆様とはお馴染の深い東京銀行ですご郷里へのご送金其他何事によらず是非当行をご利用下さい

OFFICES IN NORTH AMERICA

TORONTO REPRESENTATIVE:	38 King St. West, Suite 44, Toronto 1, Ont. Canada Tel. EMpire 3-8364-5
SEATTLE AGENCY:	Norton Bldg., 801 Second Ave., Seattle 4, Wash., U.S.A. Tel. MAin 2-4372
NEW YORK AGENCY:	100 Broadway, N.Y. 5 Tel. BArclay 7-5490-9
SAN FRANCISCO AGENCY:	64 Shutter St., San Francisco 20 Tel. YUkon 1-1200
LOS ANGELES:	12 South San Pedro St., L.A. Tel. MAdison 8-2381-7 5663, 5784

東京銀行

本店：東京・日本橋

▼新着御案内▲

●腎臓炎・尿道炎に西瓜糖（中山式快癒器）

●胃腸薬——△シロン　△ヨーツ　△健胃固腸丸　△中山胃腸薬

●体力増強剤——△養命素　△マムシゲン　△パンピタン　△スッポン血膓錠　△生ニンニクの球　△ケンボ

●神經痛——△家庭湯　△別府温泉　△湯の花　△ノボピン　△アンピロ錠　△イルカピリン錠

●風邪・咳・喘息——△アスゲン錠　△メトナ錠　△エフエドリン錠　△龍角散

●虫薬——△サントニン錠　△セメンエン

●皮膚病——△アンキロ丸　△カユミン　△キンカン　△タムシ液

■ミス・ジユジユ■ダム・ジユジユ■資生堂パールクリーム■加美の素■化粧品各種■和洋雜貨食料品■レコード■日本雜誌——直輸入

直輸入小賣商　みかど商會　MIKADO ENTERPRISES LTD. 263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

志風治療所

●肩凝●腰痛●胃腸病●偐麻質●神經痛●婦人病●小児麻痺●蓄膿症　其他の病氣等でお困りの方は當所の治療を試して下さい。

晩市ダンレビー街二一五　志風讓治　215 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. Phone MU. 3-2044

魚　日本人向魚一切　卸値段で小賣

△ハリバット・ベレー一斤二〇仙△サモン・チップ一斤二〇仙△エビ一斤八〇仙△タコ一斤五〇仙△イカ一斤五〇仙△小イカ一斤三〇仙△日本產小タコ一斤四五仙

ト市カレジ街五八五　グルフスティン魚店　GRUPSTEIN'S FISH MARKET 585 College Street, Toronto, Ont. Phone LE. 6-9986

新しい　○ピーレー產ノリ　一枚　二十五仙　○日本穀物各種　一袋　十仙

キノ魚肉店（木下）　KINO'S MARKET Box 67, Slocan City, B.C.

○保險業　自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます　上高原敬次

○土地家屋賣買　充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ　リール・エステイト　晩市東ペンダー街一七九　電話エムユー二—四六四一　（自宅）アルパイン五—二三三　○二及五一—一七四三

日本行及び二世呼寄せ

詳細は當館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民稅關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます。

草野ホテル　KUHANO TRAVEL BUREAU Agent for Land, Sea and Air Travel 438 O'Farrell St., San Francisco 2, Calif.

IMPERIAL BANK OF CANADA ELIZABETH & DUNDAS STS. (116 Elizabeth St.) TORONTO L. J. Walker, Manager

日本送金は自由

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます

◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じて送金して下さい。

インピリアル銀行　ダンダス・エリザベス角支店　支配人　エル・ジエ・ワーカー

Y. UCHIDA & CO. 615 West Pender Street VANCOUVER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理　日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン

▲呼寄手續

▲保險一切——自動車、火災、家上、漁船

内田商會　晩市西ペンダー街六一五　電話　ムユー　四—二七四七　自宅　アルパイン　五—九八六一

新世界旅館　特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチヨーチ街角）　NEW WORLD HOTEL 147-A Church St., Toronto Phone EM. 2-0207

日系人歡迎　おいしい支那料理をもって結婚宴會等には特別の便宜をはかります。　晩市　竹林園　BAMBOO TERRACE 155 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1938

印刷物一切　——迅速・鮮明——　ニユーカナデアン　ト市西クイン街四七九

NIKKA-NET HIRATA-MADE

一九六一年度のギルネットはよく獲れると定評のある日加ネット—平田メイドを是非本店へ

日加貿易社（漁網直輸入）　217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7623

野ざらし姫

山手樹一郎

その責任のある三左衛門は、いま静かに両者のいうことを聞いていればいい批判の位置に立っている。

傳八郎は身が軽いから、どんなことでもいえるし、大膳の大見得など案山子ほどにも恐れる必要はない。

『よろしい、あなたが公儀における御老中の勢力をそれほど過信して、あくまでおのれの非を反省せぬというなら、当方もとるべき手段がある。この遺書は大奥の手を通して将軍家の内覧に入れましょう』

『なにっ』

『将軍家にはまた穏密という組織がある。その方の調べと、この遺書とを対照されれば、事は一目瞭然だ。しかし、当方としては稲葉家の家名断絶をよろこぶものではない。だから穏便にあなたの反省善處をうながしているのだ。鶴姫としても、御家のためならば生きている幽霊の儀はいかようにもしのぼうと覚悟されている。それらのことを思い合されて、よろしく御熟考ありたいと思う』

大膳はさすがに返答に窮したらしく、黙然として答えぬ。

『大膳どの、今日は主人内々の使者、それなる遺書をお目にかければ使者の役目はすむ。我等はこれにて失礼仕る』

切りあげ時と見たから、三左衛門が救いの手を出した。

『さようか、御自由になされい』

にがりきっている大膳だ

二人が稲葉家を辞したのは、すでに夕暮であった。

歎　然

『腹を切るかなあ、浅香さん』

屋敷へ帰ってから、三左衛門がいった。

『いや、あなたならそうされるだろうが、あの男はずるいから、腹までは切らんでしょう』

傳八郎はわらって答えた

『すると、またなにかたくらむな』

『それはできないでしょう とにかくこっちに口の利ける幽霊がいるんですかゝな もう手も足も出ないのが本當です』

『全く貴公のおかげだった 本當の幽霊にされてしまっていたのでは、それこそ泣き寝入りのほかはなかったのだ』

三左衛門はしみじみといってから、

『浅香さん、老人は必ずこの恩義にむくいますぞ』

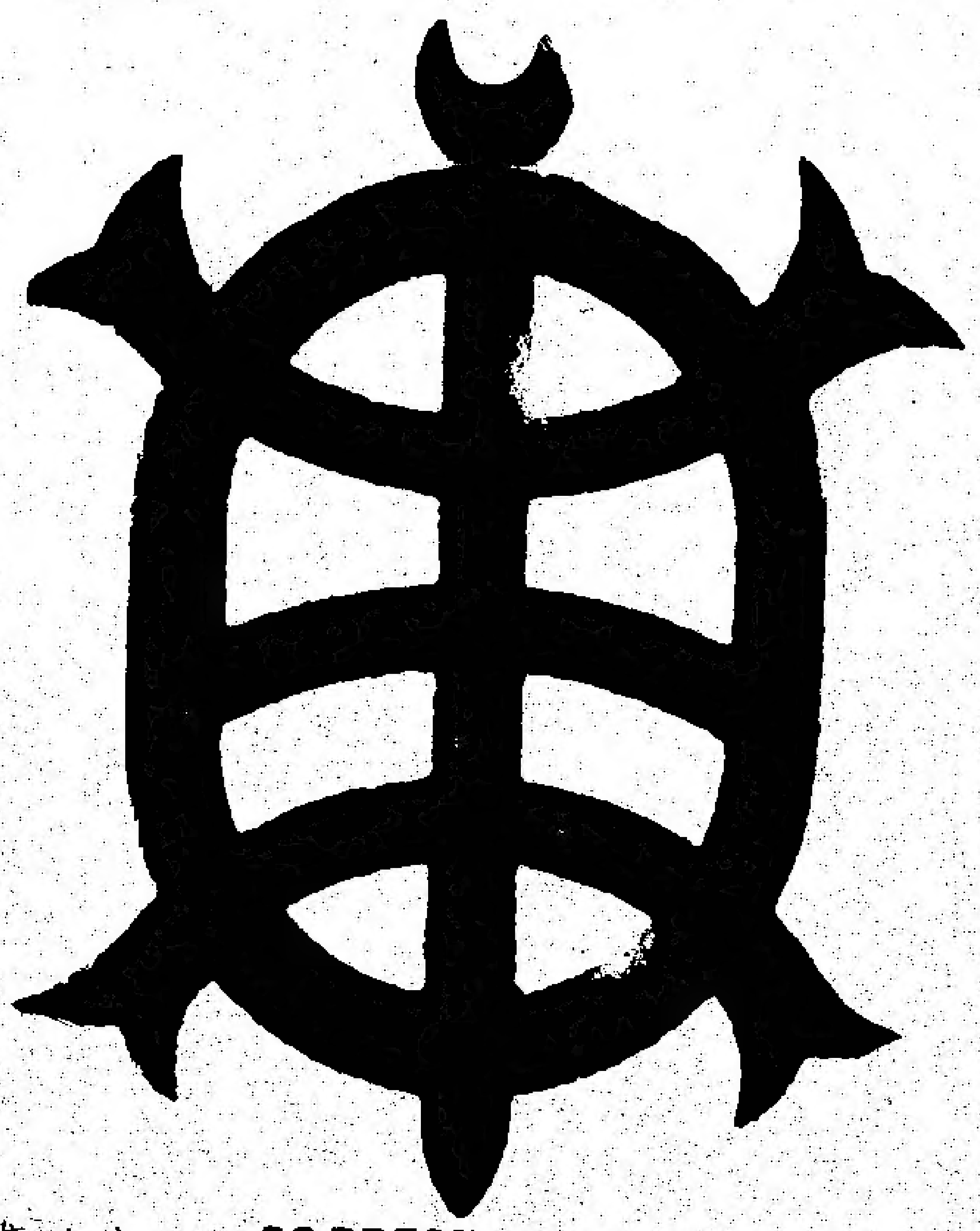
と、なにかを誓っていた

賣家 晩市内ショッピング・センター近くの五室住宅。ハイ校、小學校及び公園に近し。所有主電話ブラウニング七—八八二五。

◎本紙購読料前金にて一年七弗、半年四弗

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市西クイン街二二六番地
電話イーエム八—四八四七
自宅オエクスー—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、レングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service.
Bus. Phone OX. 9-6941
PL. 9-5095, HI. 7-1100



三百九十五弗という安い料金でプレジデント汽船会社の豪華船に乗ることが出来ます 安い料金で気軽に最も楽しい旅行のできるプレジデント汽船をご利用下さい。船内全部エヤーコンディション付きで食事は日米両国のおいしい料理、海上のサービスは日本語の分る船員がていねいに致します。パーティ種々のゲーム映画お客様をよろこばせる色々な娯楽がお待ちしています。手荷物は三五〇斤まで無料

SS PRESIDENT CLEVELAND

SAILING TO YOKOHAMA MAY 13

楽しい日本への御旅行はどうぞいつも変らぬ「親切」をモットーとするプレジデント汽船で……お早く最寄りの旅行業案内所へお問合せ下さい。

横濱まで片道エコノミークラス級三九五弗 一人から八人までの船室三六〇弗、一等五一〇弗から

AMERICAN PRESIDENT LINES

OTHER SAILINGS FROM SAN FRANCISCO TO YOKOHAMA:
SS PRESIDENT WILSON .... June 7 (June 9 from Los Angeles)
SS PRESIDENT CLEVELAND .... June 28 (June 30 from Los Angeles)
SS PRESIDENT WILSON .... July 24

AMERICAN PRESIDENT LINES • 301 CALIFORNIA STREET • SAN FRANCISCO 4, CALIFORNIA

29 Broadway, New York 6 — DIgby 4-3260

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋
(イーノー花屋改め)
942 Pape Ave.

すぐれた色・味・香の
ヤマサ醤油を御愛用下さい

YAMASA (SHOYU)

御愛用に預っておりますヤマサ醤油輸入は此度右の図の如く輸出用に特製されました。

日本品各種直輸入
マギル貿易商會
日本人部 尾崎直幸

MAGILL EXPORT IMPORT LTD.
P.O. Box 2002
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver 3, B.C.
HE. 4-2522

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

御來店者には—
△リバチー米百斤を十六弗五十仙を十六弗の特價で提供いたします。
△番米は特價ー百斤十五弗でお買い得致します。
肉、魚、和洋食料品一切
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六—五五八九
イーエム六—五七一一

日本種物新入荷
◎宮重大根 ◎時無し大根 ◎練馬大根 ◎赤蕪白菜 ◎ゴボウ ◎キュウリ ◎カラレナ ◎ネギ ◎チャマノ
トロント市チェスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-8873
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

八十翁も加わり

カムループス敬老會は盛況

【カムループス發】カムループス佛教會ではこのほど恒例の敬老會を催し盛況であった。當地方在住者のうち滿七十才以上の一世は三十八名で、うち二十名が敬老會に參加した。また數名が訪日中である。最年長者は八十八才が一名、八十七才が一名あり、兩人とも元氣で出席した。まず小林石三郎氏が司會、佛教會代表山田新太郎氏が祝辭を述べたのち、婦人會のつくったご馳走が山と盛られたテーブルをはさみ、老人たちは若い日の思い出、奮斗ぶりを開陳して愉快に語り合い、なかには自慢話もうちあけて時のたつのもわすれた。最後に眞壁氏が老人を代表して謝辭を述べ、出席者一同に記念折詰が贈られたのち、日本映画『殘月峡の鶯』と『白い波濤』の上映があった。なお先日、佛教會では故田邊平五郎、上山東明兩氏の追悼法要が行なわれた。

カムループス 柔道後援會

【カムループス發】當地の柔道後援會第二回總會がこのほど佛教會で行なわれ、小林石三郎氏が議長となり、蓄木陸義氏の會務報告、會則修正ののち次の通り役員をあげた。

會長…西村市藏△副會長…小林石三郎△幹事…數木陸義△會計…鳥山文人△議長…山田新太郎△副議長…田端三郎△監査役…吉田千代喜、山川勇。（吉田義雄初段はクラブ責任者で英文幹事にあげられた）

ハ市柔道大會

ハミルトン光道館では來る土曜午後一時半と夜七時半第九回ハミルトン柔道大會を同市内デルタ・ハイ校で催す。

會館募金は進行

△ト市における日系センター資金募集運動は目下進行中であるが、今回の募金目標額は十五万弗。前回には千四百ファミリーが三十万弗の寄付約束をしたことを思えば、一軒約二百余弗（三年契約）でこの目標に達しうるわけ。

△會館運營については各面から十分の検討が行なわれ維持經營になんら心配がないとの結論を得ているので、この際、この永年の夢實現のため、最終的な投資として、各自ができる限りの協力支持を示してほしいと願っている。

△今回の募金運動には、前回にもれている人たちをすでに寄付予約した人たちが一軒づつ受け持ちさえすれば、全般的なアピールとなり、募金の成功は期して待つべきものがあるとされている。

聖公會婦人會

ト市日系聖公會婦人では男子會合同で、二十八日（金）夜八時から教會に於て例會開催、村田、遠藤兩牧師の話を聽いたのち横田傳道師の送別會を催す。

生花とお茶の會

ト市日系合同教會婦人會で廿九日に

ト市日系合同教會婦人會では來る二十九日（土）午後二時から五時までドーヴァーコート街七〇一の教會で生花とお茶の會を催すが、それぞれの實演のほか日本着の着付もあり、賣店も設けて食べ物を賣る。婦人傳道會資金募集が目的である。

共和會役員

ハミルトン共和會本年度役員は左の如く決定した。

△相談役 本常虎藏、後藤金平△會長 川添春水△副會長 桑原政男△議長 橋本直次郎△幹事（日）岡部勇、（英）熊谷讓二△會計 渡邊忠正△監査役 柳川順、米倉正人△社會部長 森野喜久三（部員）西川新次郎、久藤睿夫、谷澤澄、石橋呉次郎、及川光郎△評議員 藤本義一、川本孝一、本田源一、藤野一基、桝田榮、横山富太郎、松井與三郎、及川直人、泉案△訪問部員 小川キヨ、須山園子、牧野政野、濱岡ツヨ、柴田イツノ、林田スエモ。

第九回ハミルトン 柔道大會

△期日 四月廿九日（土曜）
△時刻 午後一時半および夜七時半
△場所 デルタ・ハイ校（東メーン街一二八四）

ハミルトン光道館主催

結婚御挨拶

日向野タムー繁
寺井スーザン靜子

右兩名儀豫て婚約中の處四月八日クローナ白人合同教會に於てエリオット・ベトドサル牧師司式の下に結婚式を擧げ引續きリトジョンホールに於て些か披露の宴を催しました節は御多忙中遠方の所御臨席の榮を賜りまして且鄭重なる祝辭、祝電並に高價な祝品、祝儀等頂き數々の御厚情深く御禮申上ます。尚若き兩人に對し今後共一層の御交誼、御指導の程幾重にも御願い申上げます。

四月十一日

晩香坡市 母 日向野きぬ
クローナ 父 寺井熊次郎
母 シゲ

御禮

今回、北米より加納久憲司祭の御來加を願い傳道並びに一般講演會を開催致しました折は、トロント市民諸會を始め日本國領事館、基督教各派及び兩新聞社の御支持、御後援を頂き、各地においても歡迎會、其他公私の御厚情を頂きました事を謹んで御禮申上げます。オンタリオ各地における諸集會、禮拜は二十回に及び加納先生の謦咳に接し同師の体驗・思想を聞いた聽衆の延人員は二千二百六十二名に達しております。以上の大成果を納め得ました事は一重に皆様の御力添えによるものと改めて紙上を借りて御禮を申上げると共に加納先生の殘された警句を御送り致します。

"常に喜べ、絶えず祈れ、凡てのこと感謝せよ"
（テサロニケ前、五・十六）

一九六一年四月
東部日系聖公會
司祭 今井 献

七〇で英語の手習い

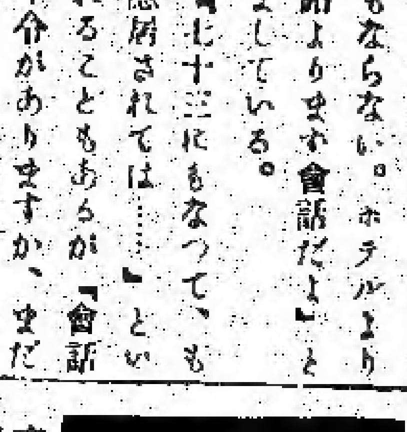
外人に返答ぐらいは

【東京發】六十の手習いなんて昔の言葉ですよ。オリンピックにくる外國のお客さんに話しかけられて、返答もできないようでは國の恥ですからね――意氣ごみもすさまじく英會話の勉強にはげんでいる七十三才の老人がいる。新宿經濟會議所が開設している英會話教室の受講生、炭谷龜城（かめき）さん＝東京都杉並區方南町九八＝がその人。

△同教室は、オリンピックをめざし、新宿の商店員が外人客に簡單な言葉をかわせるようにというねらいで英會話が開設したもの。受講生は約五十人いるが二月のはじめ炭谷さんが受講を申し込んできたときにはさすがに係員も驚いた。しかも若いころからロシア語を勉強してきたという變り種で、實業界でも活躍。いまはかん詰會社の光和產業の社長という肩書き。受講を申し入れた炭谷さんは『あと三年でオリンピックというのに英語のしゃべれる人がどれだけいます？　若いものだけにまかせておいてもダメ。率先してリードしてやらなければ…』と係員に受講の動機を説明した。

△それ以來炭谷さんは、言葉どおりもっとも熱心な受講生となり、三ヵ月たった現在まで一日も欠席したことがない。いっしょに受講する人たちには『外人客に對して世間ではサービスがどうのこうのといっているが、話ができなければなんにもならない。ホテルよりも道路よりまず會話だよ』と勵ましている。

△『七十三にもなって、もう隱居されては……』といわれることもあるが『會話に年令がありますか、まだまだ私にはやりたいことがありますからね』と笑い飛ばしている。



眞珠灣爆撃を指揮した
淵田美津雄元大佐の

大講演會

（日系人のため一回きり）

來る四月三十日（日）午後三時よりカルビン教會（ト市東ジラードとバイスフィールド街）で。

主催 トロント二世福音教會
カナダ日系人宣教會

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ

◎結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百四十。
◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。

―日系各位の御引立を御願申上ます―

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一ーエー
電話 イーエム八ー二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4339

★新着品御案内★

ビールのおつまみに……
◎うに巻海苔（一包廿五仙）
新しく香り高い
◎ピーシー產海苔
美味しいと評判の……
◎江洲澤庵

ダンダスユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二
新 イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
179 Dundas St. West, Toronto

一番おいしく
たきやすい松印米

百斤
一五弗九五仙

イーオン商會でも取扱っています

―日本送金は古屋から―

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
361 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-5388—WA. 1-9866

貯蓄六万三千弗

堅實に發達する如月信用組合

一九五七年三月、オンタリオ州政府に登録して公認の信用組合となり州の信用組合連盟にも加盟して國際的な信用組合運動の一翼となってから五年目を迎えたトロントの如月信用組合では四月十七日夜日光ガーデンに於て組合員懇親をかねた晩餐會と総會を開催、百十餘名の出席者が四時間近い會合で熱心に報告をきき協議をとげた。州の信用組合連盟からは特に幹事のジョン・ハリナン氏夫妻と連盟役員の志賀一氏夫妻が出席し、晩餐會で祝辞を述べたハリナン氏は

庶民の經濟安全をめざす國際的運動である信用組合が、デモクラチックな力を發揮して經濟・社會・教育の各方面にわたり重要意義をはたしていることを組合員は認識して協力しなければならぬことを強調した。また志賀氏は総會の議事終了後、

△信用組合の起源とその意義（小市民がお互いの生活を守るために小額づつでも貯蓄し、集まった金はそれを必要とする人に貸すという互助と奉仕の機關）△この個々の信用組合が、同じ精神から寄り集まり力を合せて形成している州や全國的な連盟とその國際的な機關の働き△信用組合を通して學ぶ經濟のやり方と奉仕の精神△貸金に對する利子のこと（銀行やローン會社のそれに比して實際的に如何に低利であるかの實例）

その他、信用組合の運營について非常に解りやすく話し質疑にも答え、特に若い人が進んで加入し、組合を大きくすべきであることを奨勵した。

役員の半數は二世となる

會合は梅月氏が司會して、内田會計幹事の諸報告、理事會（梅月）、貸付委員（内田代わ）、監査委員（門田）の諸報告につづいて議案を審議し役員の改選を行ったが二世三名が新たに加わった。前年度（二月末まで）の事業報告と協議決定事項の大要は次の通り。

▲組合員が二六六名に増加したのに比例して総ての部面で増加を示し

△貯蓄六二、九九八弗△貸付金五〇、九三五弗△貸付金利子四、五八六弗△其他の利子五五二弗で収入合計五、一三九弗五九仙に對し經費の方は保険掛金とともに一、六二五弗二八仙で差引三、五一四弗三一仙の利益があった。

▲この利益金は理事會提案のように次の如く處分することになった。

△保險積立金に七〇三弗△會計幹事と補佐への謝禮七〇〇弗△貯蓄金に對する利子配當三％で一、六七三弗五五仙△貸付金利子に對する拂戻し七％で二七〇弗五四仙（何れも現金分配はせず、各自の貯蓄口座に加算する）繰越殘金八二弗三二仙

新年度の役員

△理事（七名）—須貝武、樋口義一（以上二世）、鶴岡穂衛、神田良雄、梅月高市（もう一年の任期ある門永友治郎、池田照子）

△貸付委員（三名）—中森次ハーヴィー（二世）、中島卯三郎、（留任者高島專次）

△監査委員（三名）—田中武二郎（留任者門田ジョージ、山崎高士）

融資金の使途

貸付委員會の報告によると昨年度の貸出し件數四四件で其の額は五万弗以上であるが、それらが何ういう方面の必要金で融資されたかを示すと次の内容である。

△自動車購入及び修繕八△借金返濟九△家屋修繕乃至改築六△家具購入八△休暇費用四△住宅購入及び新築四△モーゲージ支拂四△結婚費用一

◇

四月二十三日組合は合同委員會を開催して緊急事項を協議し

△幹事會計に内田一作△同補佐に内田筆子を任命（何れも留任）新年度の役割を次の如く決定。

△組合長梅月高市△副組合長門永友治郎△貸付委員長中島卯三郎△監査委員長（後で選定）△連盟のトロント・チャプターへの代表—須貝武、樋口義一、森次ハーヴェー

尚、貸付金返濟滯納のある場合に處理するデリンクエント・コミテー三名、掛金を取次ぐコレクション係（昨年通りの六名）もきめ、五月五、六兩日開かれるクレジット・ユニオン・スクール（講習會）には須貝、森次兩氏を送ることになり、定期理事會は毎週第三火曜日に開催と決定、第四日曜日夜大陸時報社における集金と事務取扱は從前通り續けることになった。

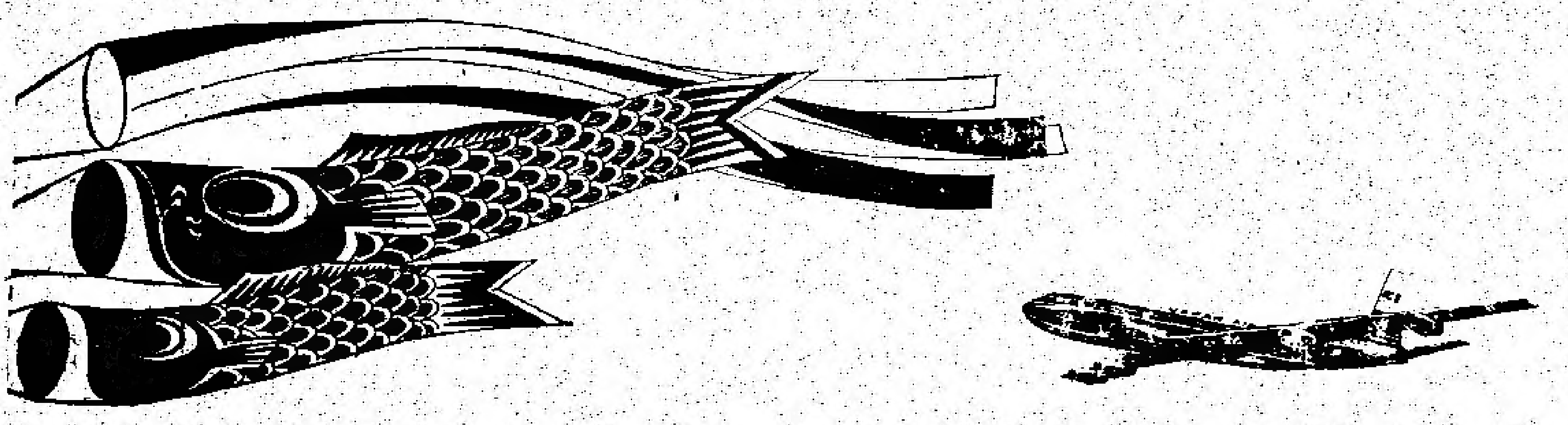
ハ市聖公會でうどん會催し

【ハミルトン發】當市日系聖公會では新築資金募集のうどん會を二十九日（土）正午から六時までクライスト教會（北ゼームス街二五二）で催す。教會裏に無料駐車場があるので一般の來場を希望。なお余興にすずらん會の舞踊、日本レコードなどある。

二世經營薬店披露 北村ビクター氏

ト市の二世薬剤士北村ビクター賢一氏（元大正堂、北林賢二郎氏夫妻息）は今回ト市では最初の個人經營ドラッグ・ストアを開業、日系人に特別サービスすることになった。その開業記念として來る五月五日（金）と六日（土）の兩日、スカアレット・ショッピング・センター（スカアレット・ロード二六三、西セント・クレアの終点を北に一マイル）の新薬店に一般を歡迎、チー、アイスクリーム、記念品等を贈呈することになっている。

本紙連載中の村田豊恒氏による『折にふれての記』は紙面の都合で休載しました。



鯉のぼりの五月

なつかしい日本へ！

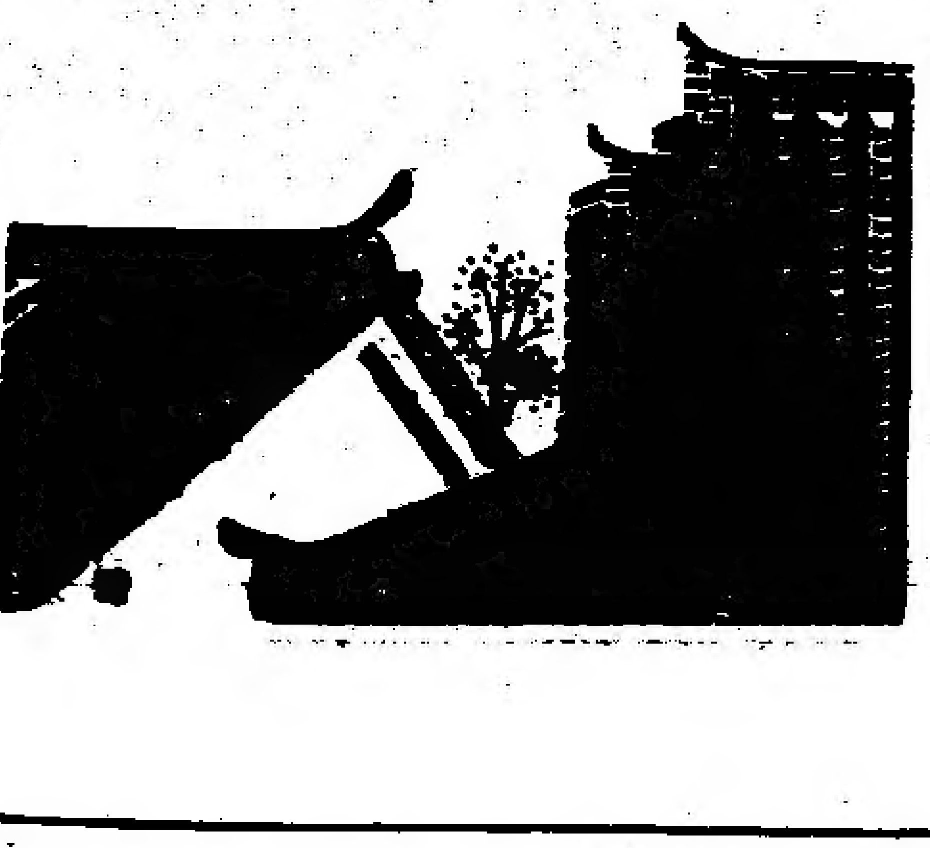
日本の四季の中でも4月～5月は、一番楽しく、美しい季節です。

つつじなど色とりどりの日本の花は

ように。旅行は日航機で、そして日本へ……

日航機なら機内がすでに日本です。

サービスで、楽しい空の旅をどうぞ



■日航のジェット機が毎日運行しています

● 6月よりDC-8Cジェット機で

JAPAN AIR LINES

日本航空

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(拂) 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

松平大使が帰國 後任には岡崎氏

國連外交に吉田元首相の影響力

【東京時事通信】日本政府はかねて國連大使の更迭を考えていたが、今次國連総會の閉幕を機會に松平現大使を解任し、元外相岡崎勝男氏を起用するとの方針を内定した。小坂外相は先週末松平大使に對し歸國命令を發した。松平氏と岡崎氏の國連大使更迭人事は今週中に決定される。國連大使の後任として松本重治、岡崎勝男両氏の名前があげられていたが、松本氏は健康を理由に固持したため、岡崎氏一本にしぼつて交渉が進められ、このほど同氏の内諾をえたものである。同氏は第三次吉田内閣の外相であり、吉田元首相の直系であるところから、今後の日本國連外交に吉田氏の考え方は相當の影響力を與えるものとみられている。

「新黨」全國候補

【オ州レンフリュ發】ピーシー州選出のシーシーエフ連邦議會議員レジエー氏は先週末當地で、來る總選擧には『新黨』は全國二百六十五選擧區で候補者を出すと發表、我々は新政權を擔當するか、それとも惡くてもバランス勢力をかち得ようといつている。

アルジエリア クーデター

首都パリ守備に軍隊出動

【パリ發】デゴール佛大統領の『アルジエリア人によるアルジエリア』政策に不滿をかこつていたアルジエリア駐屯フランス軍(四十万)は先週末、突如クーデターを起こし、地中海海岸のアルジエー、オラン、コンスタンチン各都市を完全に支配下においたとの報道はパリにショッキングなニュースとして傳えられると共にデゴール大統領は反亂軍のパリ來襲に備えて軍隊や戰車を街上に出動させ、應戰態勢をととのえている。アルジエリアの他の地域にあるフランス軍は忠誠を守つているといわれるが、形勢次第で反亂軍に合流する危険があるとみられており、事態は緊迫化しているのでデゴール將軍は獨裁的權力をもつて對處することになつた。

日本の使節團 オタワ政府と會談

【東京時事通信】ワシントン滞在中の對米經濟使節團(團長佐藤喜一郎氏、三井銀行會長)は先週末現地で解散したが、一行七名のうち佐藤氏はじめ一部はカナダ政府の招きに應じて二十三二十四両日オタワ訪問、ディフェンベーカー首相はじめ、同国政府首腦と日加貿易關係の改善などについて協議した。

モ市から日本へ 古鐵十万トン

【モントリオール發】數千の機關車や鉄道車の車輪が海をわたつて遙々日本船で最後の旅行をする。そしてこれらの古車輪は日本の製鐵工場でとかされて再びカナダにカミソリ、オモチャ、ガーデン器具その他となつてお目見得する。モ市港に山と積まれたスクラップ・アイロンは今夏、日本船にぎつしり積み込まれるが、トン數にして十万トン。昨年より三万トンも多い。

「私は無實」の獄中記― 「無期」で死んだ成石さん

【東京發】「大逆事件」に連座して無期懲役に處せられた故成石勘三郎さんの獄中記がこのほど發見された。明治四十三年七月八日逮捕されてから長崎縣諫早(いさはや)監獄に服役中の大正十年にかけて記されたもので、獄中での苦しみだけでなく無實の叫びや取調べの模様がたんねんにつづられている。大逆事件關係者の獄中記はこれまでも幸徳秋水、菅野スガなど一部は發見されていたが、これほど詳細に當時の模様を記したものはない。

◇成石勘三郎さんは和歌山縣新宮市の近くで藥種雜貨商を營んでいた。事件當時社會主義者でもなく、もちろん幸德秋水らとも交際はなかつたのだが、弟の平四郎(同事件に連座、處刑)に賴まれて、爆裂彈の製造を試みて失敗したことがあつた。また明治四十二年(一九〇九年)七月には平四郎と親交のあつた大石誠之助新村忠雄(いずれも處刑)を新宮市の料亭に招き、席上〃革命活動〃について論じあつた。こうしたことが明治天皇暗殺の謀議と結びつけられ、大逆罪に問われてしまつたのだ。

◇わずか二回の取調べのあと、明四十四年一月十八日大審院から死刑をいい渡されたが、翌日無期懲役に減刑され、諫早監獄に移された。昭和四年(一九二九年)仮釋放されたが、獄中生活がたたつたか、二年後の同六年病死した。五十二才だつた。

身寄りない人々

各團体が協力して世話する

既報、トロント市協一世部が主催した〃日系人のウエルフエア問題〃に關する團体代表者會議(四月二十三日午後日光ガーデンにて)には十四カ團体から三十七名の代表者が出席して報告と協議をとげ、次の意味をふくんだ諸項を決定した。

(一)日系人のうち身寄りもなく關係している團体もない人々のウエルフエアは日系人の一般的問題として諸團体が協力して世話をする。(救濟や死亡の場合の處理の實費は政府當局が負擔するので、實際的な仕事はその世話と斡旋)

(二)在來各會がその會員等に對して行なつているウエルフエアの仕事は從前通りに進めて行くことを諒解

(三)各會から一名宛の委員を擧げてウエルフエア委員會を組織し、費用は大体一年二百弗程度を見積もつて各會から據出して貰い、實務は市協一世部に委託する。(一世部が斡旋して向こう一カ月以内にこの委員會を開く)

(四)〃緊急救濟資金〃を〃ウエルフエア資金〃とする。(主として日本難民救濟資金にあてていたものを今後はウエルフエアの費用にも充當するわけ)

(五)日本の天災その他の犠牲者救援資金を募る場合は、出來るだけ一つにまとめてこれを行なうように希望する。

會合に代表者を送つた團体は――△生長の家△如月クラブ△壽會△佛教會△聖公會△庭園業組合△濟生會△合同教會△熊本海協△三尾連協△セブンスデー・アドベンチスト教會△ガーデン・クラブ△市協チャプター△同一世部(神奈川同志會は欠席なるも趣意に賛同)

捕虜四五八名を銃殺 米國にキユバが警告

【マイアミ發】キユバ上陸戰に失敗した革命軍のホリョ四百五十八名は米国が革命軍援助を中止すれば、或いは生命だけは許すかも知れないが、さもなければ遠慮會釋もなく銃殺してしまうつもりだとカストロ首相は四時間半にわたつてテレビ放送を先週末行なつた。

◇――トロント・スター紙は二十四日のフロント・ページに大々的スペースを割いて、キユバ問題に對して米國に重大警告を行なつた社說を掲げた。その要点は上陸戰の失敗は米國の面汚しであるとして、米軍がキユバを攻撃するようなことになれば、西部國の体面はまるつぶれであるとしている。

バンフを候補地と決定

六八年度の冬季五輪大會に

◇トロントで先週末行なわれたカナダ・オリンピック委員會では來る一九六八年冬季大會開催地をカナダにするよう申し入れることに決定、場所はバンフとしたカナダのほかに日本、ノルウエー、ドイツ各国も開催地申し入れを行なつている

◇同委員會がバンフと決定したのは、同地には現在ほとんど完備した施設、ホテルなどがあることで、五輪大會開催地として國際委員會がバンフを指定すれば、政府は六百六十万弗をかければ大會開催できるとしており、ピーシー州が主張する地域だと八百八十万弗、またはそれ以上になるので費用の点と交通上からバンフを最適地と選んだわけ。

日本映畫は

檢閲で滿点

◇ちかごろの映畫は米国および外国物を問わず、おいしてセックスを誇張したエロチックなものが多くなつているので、オ州映畫檢閲局では一層眼を光らせて、あまり露骨すぎる性的場面のシーンはカツトしていると同局長シルバーソン氏が『映畫白書』を先週末發表した。

◇昨年中に本國や英國からオ州に輸入されて公開された映畫の大部分は〃成人〃向きで、十八才以下の觀覽は許可されないカテゴリーが多く、〃ハサミ〃を全然入れないでよい外国映畫は日本からの映畫(昨年中に二十三本で、一昨年はわずか十一本)とたつた一本のソ連映畫だけ。これでみると日本映畫は『上品』にできているわけである。

ローヤル・ヨーク ホテル罷業

英連邦国最大のシービーアール經營ホテル、トロントのローヤル・ヨーク・ホテル從業員千二百名はホテル側と増給交渉をつづけていたのが決裂、二十四日午後から全面ストに入つた。ホテル側では他都市のシービーアール經營ホテルから臨時救援隊をあおいで運營に當たつているが、なにしろ二千名のお客さんはサービスなしでうろたえている。ホテル從業員組合では時給十五仙増を要求していたのに對し、ホテル側は二・五仙をオファ、双方が歩み寄りも失敗してストライキとなつたわけ。

CHATHAM SLANTS

By JACK NISHIZAKI

The local eighth annual KEI-RO-KAI is history now, but it was one of the best in years. Close to one hundred and fifty people joined in the festivities honoring the KEI-RO-KAI. Consul Mr. Katakami and Vice-Consul Mr. Kawamoto were the guests of honor.

With many delicacies, prepared by individual families and the Fujinkai, the feast was enjoyed by all. The first half of the program continued with the cake cutting, presenting of gifts to the guests, message from the President, and an interesting speech from Consul Katakami. In his speech he remarked, with envy, that in a small community, a gathering such as this could be looked upon as one big happy family.

Four new KEI-RO (age 65) were added this year. They are Mrs. Kondo, Mr. Seki, Mr. Aoki, and Mr. Tsuji. Our congratulations to them. Other guests at the head table were our eldest Mr. Yanoshita, Mr. B. Nishizaki, Mr. and Mrs. Y. Fujii, Mrs. Sugiyama, Mrs. Higa, Mr. Okubo, Mr. Inouye, Mr. R. Masuda, Mr. Sugiyama and Mrs. Yanoshita. The last three were not able to attend, due to other committments.

The entertainment in the second half of the program was more than successful. It revealed talents never realized, especially among the Sanseis, who presented an odori, enbu, vocals etc. Each and everyone participating in these groups deserves a big round of applause. And not to forget the instructors. The Fujinkai presented two odori and another older group performed comedy acts, koto, etc. to fill out the most enjoyable second half. To add to the enjoyment of all attending the KEI-RO-KAI, the Consul showed two reels of movies of Japan.

It must be agreed by all that we must find places so that these talented performers can entertain us again in the near future.

AIMS OF GARDEN CLUBS OF ONTARIO

The Garden Clubs of Ontario consisting of 8 separate Garden Clubs (Toronto, Hamilton, Kitchener-Waterloo, Dundas, Burlington, Ancaster, London and Toronto Japanese Garden Club) was organized in 1953.

The aims of the Garden Clubs of Ontario are to stimulate a knowledge and love of gardening, encourage the formation of clubs having similar objectives; and to create, encourage and stimulate knowledge and interest in the conservation of wild flowers, establishment of bird sanctuaries, the development of Botanical gardens, promotion of flower shows and the beautification of the countryside.

Realizing the need in Ontario for accredited judges of flower arrangements, the Garden Clubs of Ontario sponsored the first school for judges and exhibitors which was held in Toronto. The judges' school consisted of five separate courses in lectures and examinations, plus active participation in judging flower shows. Approximately 97 attended the lectures and of this number 54 wrote the examinations. 36 candidates competed and passed the course in Flower Arrangement, Flower Show Practice and Judging. A silver Trillium pin designed by Nanck Meek was presented to each successful candidate and is worn when judging a flower show.

Those who have earned the title "accredited judge" can help spread their knowledge in town and country. Good judging is educational and makes for better flower shows with satisfied exhitors.

FISHING TACKLE
Live Bait — Rod and Reel Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4287

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
55 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-6678

HAYASHI studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

dates and doings

TOR. SANGHA SPONSORS BON ODORI

TORONTO. — The Toronto Sangha will be sponsoring an Obon Odori practice at the Toronto Buddhist Church commencing April 30th (Sunday) at 12:00 noon, and every other Sunday during May. During June it will be held every Sunday.

There will also be practices commencing Friday, May 5th at 8:00 P.M. and every other Friday in May and every Friday during June. The instructress will be Mrs. Seko.

Those interested are welcome to attend.

Toronto Sangha

REV. YAMADA TO SPEAK AT COTAN-E

TORONTO. — The Founder's Service (COTAN-E) will be observed at the Toronto Buddhist Church on May 28 with the Rev. Tetsunen Yamada, newly installed minister of the Hamilton Buddhist Church as guest speaker.

The Founder of the Pure Land sect (Jodo Shinshu) was born in 1173 A.D., and after experiencing the many tragedies of life sought to find eternal peace in the life of a Buddhist monastery. After much study in the then seat of highest learning in Japan, Mt. Hiei, he realized that mere intellect was not the way of inward peace. Shinran Shonin found peace in the mantra, Namu-Amida-Butsu.

Rev. Yamada, prior to his assignment here was a lecturer at Ryukoku University, the centre of Jodo Shinshu in Japan.

Seisho-Kai Flower Show Successful

MONTREAL. — The Spring Flower Show held on Saturday, April 8th, in celebration of the 10th Anniversary of Seisho-kai was a resounding success.

Ikebana disolays which were exhibited in Windsor Hotel's Blue Room and the Ikebana and Chya-no-yu demonstrations held in the Oak Room were well received by some 700 visitors who continuously arrived until the 10 P.M. closing.

Greater effort than ever made by the teachers and students to arrange rare and beauteous material was well rewarded as the results showed some unique designs.

Mrs. Seisho Kuwahara's Bonkei was the "Piece de Resistance" of the exhibit. Her composition of a snow-capped mountain on a lakeside was created with an angular rock, imported peat moss and colored sand. To symbolize the frigid water of the lake, she used blue-green sand and with fluted sprinkling of white sand, expressed the crested waves. Added to this were minute figures of a fisherman, a fishing boat, a duck and drake nestled in a sheltering cove.

Her Moribana of Griselinia branches from Texas combined with Vriesia, a replica of boiled Lobster Claw was another subject of great interest and curiosity.

Flowering Boku from a Plum Tree combined magnificently with cone-bearing Mugho pine by Mrs. Hoshin Horisaki was another distinctive display. Her Nageire of mysterious wild branches accented with the purity of Easter lilies was a splendid picture in the tall green ceramic vase.

Mrs. Y. Narahashi and Mrs. P. Oddie's dramatically striking Anthorium with its blush red petal and graceful yellow pistil were eye catching to say the least.

Other original materials used in the dispay were the Crown of Thorns with its intriguing curves, Oregon Grapes, Mahogania and Draceana Sanderiana with its two-toned leaves, as well as sweeping Cycus.

Splendours of vivid hues in the Bird of Paradises, Dutch Irises, Calla Lilies, Spathiphyllum and other spring flowers against the gold, silver and pastel colored screens of the background greatly enhanced the exhibit.

Members of the Seisho-kai in their lovely Kimonos served Japanese tea and delicacies to the guests after each demonstration.

Seisho-kai is most appreciative of the encouragement and support rendered us by the visitors, friends and the many helpers who contributed so greatly to make our exhibit such a memorable event.

Our special thanks go to Mesdames: K. Horisaki, S. Ezaki, M. Okata, A. Miyamoto and S. Yamaoka, who so generously devoted their time and talent to the preparation of the refreshments, which was greatly enjoyed by the guests.

S. Yasunaka

Keg News

SUNDAY PLAYTIME 10-PIN, April 16:

LADIES:

Rose Akiyama

CLASSIFIED

Female Help Wanted

GIRL

GIRL WANTED

GIRL

Rooms to Let

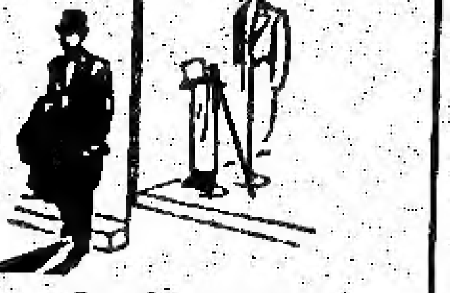
TWO UNFURNISHED ROOMS

FLAT FOR RENT.

ROOM TO LET.

THREE ROOMS

OFFICE: EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1608 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

TUXEDO JUNCTION
FORMAL RENTALS

See SUS NAGAI
432 Parliament Street
TORONTO
Phone WA. 4-8427

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish order Thurs. and Fri., deliver free Saturday
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711

YAMASA SHOYU
Magill Export Import Ltd.
Box 2003
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver, B.C.

A MEMORABLE WEDDING RECEPTION REQUIRES AMPLE FACILITIES, DELICIOUS FOOD AND ALSO FINE ATMOSPHERE
COME TO
CHINA HOUSE
Three Air-Conditioned Banquet Rooms
925 EGLINTON WEST
RU. 1-8123
TORONTO

HOME BAKED - THE BEST
• Pies, Cakes, Pastries, Cookies etc.
• Mochi-Kashi, Senbei
BAKE SHOP
460 Dundas St. W., Toronto
(Next door to the Continental Co-op)
Phone EM. 6-3691

For Complete Real Estate Service In Metro Toronto
TOSH IWAI
Member of Real Estate Board Photo Co-op.
1779-A DANFORTH AVE., TORONTO
(two blocks East of Coxwell)
BUSINESS & RESIDENCE PHONE RO. 9-4551

Fishing Lines

By OSCAR HATASHITA

SMELTS

The Smelts are just starting to run in limited quantities. Any day now, the heavy run should be hitting the local shoreline. Some people say that the early running smelt are the hardest to catch but the best tasting. Anyway, I certainly enjoy the first feed of smelts in the spring.

WHITE FISH AND PERCH

A few are being caught at various places on Lake Simcoe but there is still some ice in the lake and the best Perch fishing at least is yet to come.

NICHOLSON'S DAM

The first ladder at the dam went into operation last Wednesday so the Rainbows are getting above now and Hockley Valley may be a good bet for the Rainbows on opening day.

ANGLER'S CLUB

A very successful and enjoyable meeting was attended by a sellout crowd. The following were elected to office: **Pres.—John Sugai; Vice-Pres.—Swance Inouye; Secretary—Key Seki; Master Treasurer—Mark Yano; Asst. Treas.—Butch Nishimura, George Fukunaga, Keichi Kiyonaga, and Don Maeda: Special Committee Members—Tom Kondo, Shig Harada, KEIGO INOUYE, Gordon Hoita, Sam Matuno, Kaz Kato, Roy Matsumoto and Tosh Muranaka.** A commendable resolution to be better sportsmen by keeping fishing areas clean and trash-free was suggested by Key Seki and was accepted unanimously.

Sandy Ellis of the Department of Lands and Forrest gave a very informative talk and among other things mentioned that the lamprey control program will probably start this year on the Nottawasaga River at a cost of roughly $150,000.

LAKE TROUT

Quite a few were taken Sunday and Monday at Bracebridge and more fish were seen roaming on the surface.

TROUT OPENING

Where is the best place to go for the opening? This is the question which probably no one can answer except very generally. However, looking back to other trout openings may perhaps tell us where not to go at least.

Generally the opening of trout season, which this year falls on April 29th is too early to go too far north or too high an elevation. In fact the chances are in the far north the lakes will be still frozen. Although to quote one exception to this rule, I can remember one spring George Kadoto and I were up to Timmins on the opening and found most of the lakes frozen much to our disgust. As we were coming out of a bush road, we stumbled onto a small shallow beaver pond which was ice free. I've forgotten now how many trout we caught but we certainly had a ball with the Speckles that day. If I were planning to go north now, I'd be more inclined to leave it till the 2nd or 3rd week of May at least.

This pretty well leaves us Southern Ontario to pick from on opening day. There are many little streams which have trout in the first few days of the season where later on you would draw a blank. For instance even little streams east of Toronto like the Rouge, Duffins, and Highland Creek have trout in the upper reaches on opening day. Of course further east there are full-fledged trout streams such as Wilmot, Ganarasaka, and the Shelter Valley Creek. A friend of mine goes to a small tributary of the Highland Creek every spring and catches a mess of Speckles on the opening. Later in the summer he says the creek is almost dry.

Every spring I hear of good Speckle catches on the Bruce Peninsula. Some of the Speckles go to a fair size. I have a hunch that maybe the Speckles go back to the lake during the summer as they do in Lake Superior.

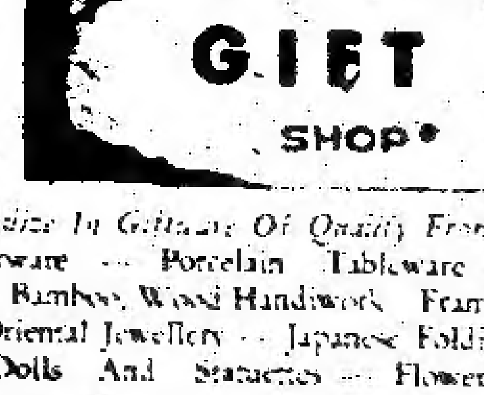
Another way of picking opening spots are the little streams with gravel bottoms which will probably have clearer water than the larger mud or clay bottomed rivers. This does not mean that the muddy water is not good for fishing, but its always sort of nice to fish in clear water.

Still another way to pick an opening day spot is to get away from crowds. Around Nicholson's Dam and Thornbury you have a tough time finding the water for people.

In general I guess it may be a good idea to try the little streams. Especially the ones that empty directly into the Great Lakes for they may have some good Rainbows still in them.

I have one friend who will stop and try every bridge he comes across, even over a ditch and its surprising what he catches.

Where am I going on opening day???? I'm going to work, darn it!!!!



We Specialize In Giftware Of Quality From The Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments — Bamboo, Wood Handiwork — Framed Pictures And Scrolls — Oriental Jewellery — Japanese Folding Screens And Tables — Dolls And Statuettes — Flower Arrangement Accessories, etc., etc.

PARAMOUNT GIFT SHOP

日系人經營の進物專門店

733 Danforth Ave., Toronto — Tel. HO. 3-7831

(1 block east of Pape Ave.) Store Open: 9 a.m.—8 p.m.

Kisaragi Meeting...

Continued from page 1

Results of the elections.

Half of the members are Niseis.

Board of Directors (7)—John Takeshi Sugai, Reginald Higuchi (both Nisei), T. Kameoka, Y. Kanda, T. Umezuki, (T. Kadonaga and Mrs. T. Ikeda will remain until their terms expire). Credit Committee (3)—Harvey Moritsugy (Nisei), U. Nakashima, (S. Takashima will remain until his term expires). Supervisory Committee (3)—George Tanaka, (George Kadota and Takashi Yamazaki will remain until their terms expire) All Niseis.

How loans were ultilized: The total amount of loans made during the last fiscal year was $50,935,000 to 44 persons. The money was used as follows:

For cars (buy and repair) 8—$5,275.00—Repaying debts 9 $13,225.00—House repairs and renovations 6 $10,700.00—Furniture purchases 8 $3,785.00—For holiday travel 4 $1,750.00—Bought homes and construction 4 $11,000—For wedding 1 $1,200.00—Pay mortgages 4 $3,900.00.

On April 23rd the Kisaragi held another joint meeting at which time the election of officers took place. Mr. T. Umezuki was unanimously elected as President. Others elected were: T. Kadonaga—Vice-Pres.; U. Nakashima—Chairman of Credit Committee; John T. Sugai, Reginald Higuchi, and Harvey Moritsugu—elected as delegates to the Toronto Chapter (Credit Union League) monthly meetings. The chairman of the Supervisory Committee will be selected at a later date.

The committee appointed I. Uchida as Secretary-Treasurer, and Mrs. F. Uchida as assistant.

It was decided to send John T. Sugai and Harvey Moritsugu to the Credit Union School which will be held on May 5 and 6th.

J.C. History...

Continued from page 1

tempted my job is to make it as thoroughly accurate and interesting as possible. This book is not merely the telling of facts, but the telling of the story behind the facts, and an attempt at an analysis of them. The basic materials, though, are story and biography; in other words, what happened and who were involved.

"I'll give you an example of one chapter. Chapter One will deal with the real beinnings of immigration. It will start with an analysis of life and customs in the Japanese villages from which the immigrants came so that it will become clear what kind of Issei first decided to come to Canada and the main reasons they decided to do so. I will put this in the framework of Japanese and Canadian history: the coming of the Meiji era and Japan's contact with the western world; and the boom in the Western Canada frontier. And thus the first Issei came to work on the CPR, fishing, mining, and so on. And with this, the first instances of discrimination.

"That's just Chapter One. The whole book is divided into three parts: PART ONE (1877-1941); PART TWO (1941-1945, the war, evacuation, repatriation); PART THREE (1945-1961), resettlement and assimilation).

"We have been lucky enough to have at least three publishing companies in Toronto interested in publishing the book. If I finish most of the book this year, it has a good chance of being published sometime in 1962. But I hope you will rest assured that I will try to make as complete a job as possible on the book. There is still much work for me to do in Toronto, particularly with regard to the Issei background.

"We've been fortunate in getting good support from the public across Canada as far as donations are concerned. So there is, I think, enough funds to carry on the English version of the book. The response to the fund drive for the Japanese translation, however, has been very weak, and I think the money raised for the translation amounts to about $300."

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, Kei TSUMURA, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST,
EMpire 6-5005

"SAKURA"—MAY 13

TORONTO. — The Japanese United Church on 701 Dovercourt Road is presenting "SAKURA" on Saturday, May 13th at 7:30 P.M. Tickets may be obtained from members of the church. Admission: 75c for adults, and 35c for children.

J.U.C.

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
69 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res.: RO. 7-3427

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
71 TANSLEY AVE.,
SCARBORO, ONT.
Phone AM. 5-8446.

9TH HAMILTON JUDO TOURNAMENT

Sat., April 29, 1961

at Delta Collegiate — 1284 Main St. E.

At 1:30 P.M. and Evening 7:30 P.M.

Sponsored by

HAMILTON KODOKAN JUDO CLUB

PAINTERS

FULL TIME, experienced preferred, but not necessary, to decorate lovely homes.

SALARY to commensurate with ability and experience.

Please

Call—KAZ KATO

RU. 3-9302

How to get the most from your life insurance

It's a three step suggestion and, as it should, it starts with you. When you purchased life insurance, you no doubt had in mind definite jobs for it to do for your family if you die; for you if you live. But time brings many changes... and it makes good sense for you to review your objectives and to check whether your life insurance currently meets them.

There are two other people who can help. The first is your wife. Your life insurance is designed for her and the family and it's wise to have her know your plans. The more she understands your objectives, the more she will be able to help you keep them up-to-date, and the better she'll be able to use this priceless protection that is being paid for through her careful budgeting.

The second is the Man from Manufacturers. Through him, the flexibility of your policies will come to life. His experienced, practical recommendations add up to an invaluable source of service for you now and for your family later.

TORONTO